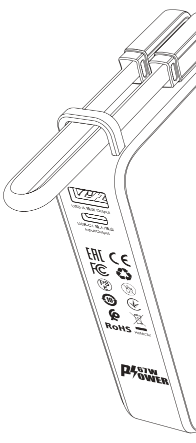
ACEFAST

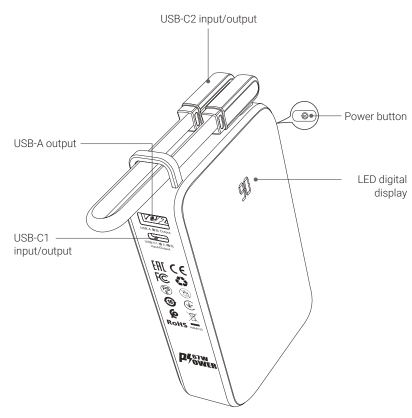
M4



Quick Start Guide

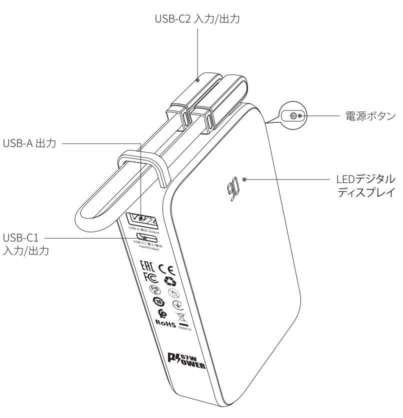
PD67W power bank 20000mAh

Product Diagram



Thank you for using this product.
Please read this user manual carefully and keep it for future reference. It will provide you with guidance during usage. If you require any support, please contact our support team, providing the product model number and the Amazon order number.

製品図示



この製品をご利用いただきありがとうございます。
このマニュアルを注意深く読み、適切に保管してください。ご使用の参考になります。
サポートが必要な場合は、製品モデル番号とAmazon注文番号をサポートチームにご連絡ください。

Specifications

Capacity	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
Input	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
Output	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Total output	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Support fast charge protocols	
Output USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
Output USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

Instructions:

1. Use a cable (included) to connect the power bank to the mobile phone.
2. After connecting the data cable, it will automatically detect and match the parameters to charge smart devices such as phones, tablets, or laptops. Alternatively, you can simply press the power button to start charging the device.
3. Connect the power adapter to the input interface of the power bank to charge the power bank.
4. When charging the power bank, the LED display will light up and blink, indicating that it is charging. When it reaches 100%, the battery is fully charged.
5. When the power bank is charging the phone, the LED display will remain on. If the battery level drops below 5%, the LED display will blink as a low battery warning, indicating that it needs to be charged.
6. Single-click the button to wake up the LED display and check the battery level. Double-click the button to turn off the LED display and enter sleep mode.

Notice:

1. If the device is not used for a long time, please charge the battery at least once every 3 months.
2. During use, the device may generate slight heat, which is considered normal.
3. Please keep the product dry and avoid using chemical cleaners.
4. Keep the device out of reach of children or individuals who are unable to use the device independently. Always use the device under adult supervision.
5. Do not drop, disassemble, expose to water, moisture, or subject the device to excessive pressure.
6. Avoid storing the product in high temperatures, strong light, or strong magnetic fields. Do not place it in environments with fire or other harsh conditions to prevent damage.

EN

Параметры продукта

Емкость	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
Ввод	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
Вывод	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Общий вывод	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Поддержка протоколов быстрой зарядки	
Выход USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
Выход USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

Инструкции:

1. Используйте кабель (входит в комплект) для подключения мобильного телефона к портативному аккумулятору.
2. После подключения кабеля данных, он автоматически определит и согласует параметры для зарядки смарт-устройств, таких как телефоны, планшеты или ноутбуки. Кроме того, вы можете просто нажать кнопку питания, чтобы начать зарядку устройства.
3. Подключите адаптер питания к разъему входа портативного аккумулятора для его зарядки.
4. Во время зарядки портативного аккумулятора, светодиодный индикатор будет загораться и мигать, указывая на процесс зарядки. Когда заряд достигнет 100%, аккумулятор полностью заряжен.
5. Во время зарядки телефона с помощью портативного аккумулятора, светодиодный индикатор останется включенным. Если заряд батареи опустится ниже 5%, светодиодный индикатор начнет мигать в качестве предупреждения о низком заряде, указывая, что его нужно зарядить.
6. Однократное нажатие кнопки активирует светодиодный индикатор и позволяет проверить уровень заряда батареи. Двойное нажатие кнопки выключает светодиодный индикатор и активирует режим сна.

Уведомление:

1. Если устройство не использовалось в течение длительного времени, пожалуйста, заряжайте аккумулятор хотя бы один раз в течение 3 месяцев.
2. Во время использования устройство может нагреваться незначительно, что считается нормальным.
3. Пожалуйста, держите изделие сухим и избегайте использования химических чистящих средств.
4. Храните устройство вне досягаемости детей или лиц, неспособных самостоятельно пользоваться устройством. Всегда используйте устройство под присмотром взрослых.
5. Не бросайте, не разбирайте, не подвергайте устройство воздействию воды, влаги или излишнего давления.
6. Избегайте хранения продукта при высоких температурах, сильном освещении или сильных магнитных полях. Не помещайте его в окружающей обстановке с огнем или другими неблагоприятными условиями для предотвращения повреждений.

RU

Parametri del prodotto

Capacità	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
Ingresso	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
Uscita	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Uscita totale	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Supporta i protocolli di ricarica rapida	
Uscita USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
Uscita USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

Istruzioni operative:

1. Utilizza un cavo (incluso) per collegare la power bank al telefono cellulare.
2. Dopo aver collegato il cavo dati, rileverà automaticamente e abbinerà i parametri per caricare dispositivi intelligenti come telefoni, tablet o laptop. In alternativa, è possibile semplicemente premere il pulsante di accensione per avviare la ricarica del dispositivo.
3. Collega l'adattatore di alimentazione all'interfaccia di ingresso della power bank per caricarla.
4. Durante la ricarica della power bank, il display a LED si accenderà e lampeggerà, indicando che sta caricando. Quando raggiunge il 100%, la batteria è completamente carica.
5. Durante la ricarica del telefono tramite la power bank, il display a LED rimarrà acceso. Se il livello della batteria scende al di sotto del 5%, il display a LED lampeggerà come avviso di batteria scarica, indicando che è necessario caricarlo.
6. Premi una volta il pulsante per attivare il display a LED e controllare il livello della batteria. Premi due volte il pulsante per spegnere il display a LED ed entrare in modalità di risparmio energetico.

Attenzione:

1. Se il dispositivo non viene utilizzato per lungo tempo, si consiglia di caricare la batteria almeno una volta ogni 3 mesi.
2. Durante l'uso, il dispositivo potrebbe generare una leggera temperatura, cosa considerata normale.
3. Tenere il prodotto asciutto e evitare l'uso di detergenti chimici.
4. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini o di persone che non sono in grado di utilizzare il dispositivo in modo indipendente. Utilizzare sempre il dispositivo sotto la supervisione di un adulto.
5. Non far cadere, smontare, esporre all'acqua, all'umidità o sottoporre il dispositivo a pressioni eccessive.
6. Evitare di conservare il prodotto in luoghi ad alta temperatura, luce intensa o campi magnetici forti. Non posizionarlo in ambienti con fuoco o altre condizioni avverse per evitare danni.

IT

Detalles

Capacidad	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
Entrada	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
Salida	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Salida total	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Soporte de protocolos de carga rápida	
Salida USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
Salida USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

Instrucciones:

1. Usa un cable (incluido) para conectar el power bank al teléfono móvil.
2. Después de conectar el cable de datos, detectará y ajustará automáticamente los parámetros para cargar dispositivos inteligentes como teléfonos, tabletas o portátiles. Alternativamente, simplemente puedes presionar el botón de encendido para comenzar la carga del dispositivo.
4. Cuando cargas el power bank, la pantalla LED se iluminará y parpadeará, indicando que se está cargando. Cuando llegue al 100%, la batería estará completamente cargada.
5. Cuando el power bank está cargando el teléfono, la pantalla LED permanecerá encendida. Si el nivel de la batería cae por debajo del 5%, la pantalla LED parpadeará como advertencia de batería baja, indicando que necesita ser cargado.
6. Haz clic en el botón una vez para activar la pantalla LED y verificar el nivel de batería. Haz doble clic en el botón para apagar la pantalla LED y entrar en el modo de reposo.

Precauciones:

1. Si el dispositivo no se utiliza durante mucho tiempo, por favor carga la batería al menos una vez cada 3 meses.
2. Durante el uso, es normal que el dispositivo genere un ligero calor.
3. Por favor, mantén el producto seco y evita usar limpiadores químicos.
4. Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños o de personas que no puedan usar el dispositivo de forma independiente. Siempre utiliza el dispositivo bajo la supervisión de un adulto.
5. No lo dejes caer, desarmes, expongas al agua, humedad o sometas el dispositivo a una presión excesiva.
6. Evita almacenar el producto en lugares con altas temperaturas, luz intensa o campos magnéticos fuertes. No lo coloques en entornos con fuego u otras condiciones adversas para evitar daños.

ES

Tabelle der Spezifikationen

Kapazität	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
Eingang	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
Ausgang	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Gesamtausgabe	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Unterstützt schnelle Ladeprotokolle	
Ausgabe USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
Ausgabe USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

Anweisungen:

1. Verwenden Sie ein Kabel (im Lieferumfang enthalten), um die Powerbank mit dem Mobiltelefon zu verbinden.
2. Nach dem Anschließen des Datenkabels erkennt es automatisch die Parameter und passt sie an, um Smart-Geräte wie Telefone, Tablets oder Laptops aufzuladen. Alternativ können Sie einfach den Ein-/Ausschalter drücken, um das Gerät aufzuladen.
4. Beim Aufladen der Powerbank leuchtet die LED-Anzeige auf und blinkt, um anzuzeigen, dass sie aufgeladen wird. Wenn sie 100% erreicht, ist der Akku vollständig aufgeladen.
5. Wenn die Powerbank das Telefon auflädt, bleibt die LED-Anzeige eingeschaltet. Wenn der Batteriestand unter 5% fällt, blinkt die LED-Anzeige als Warnung für niedrigen Batteriestand und zeigt an, dass sie aufgeladen werden muss.
6. Klicken Sie einmal auf die Taste, um die LED-Anzeige zu aktivieren und den Batteriestand zu überprüfen. Doppelklicken Sie auf die Taste, um die LED-Anzeige auszuschalten und in den Schlafmodus zu wechseln.

Hinweis:

1. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Akku mindestens einmal alle 3 Monate auf.
2. Während des Gebrauchs kann das Gerät leicht erwärmt werden, was als normal betrachtet wird.
3. Halten Sie das Produkt trocken und vermeiden Sie die Verwendung von chemischen Reinigungsmitteln.
4. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern oder Personen auf, die das Gerät nicht eigenständig verwenden können. Verwenden Sie das Gerät immer unter Aufsicht eines Erwachsenen.
5. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, zerlegen Sie es nicht, setzen Sie es keinem Wasser, Feuchtigkeit oder übermäßigem Druck aus.
6. Vermeiden Sie die Lagerung des Produkts bei hohen Temperaturen, starkem Licht oder starken magnetischen Feldern. Platzieren Sie es nicht in Umgebungen mit Feuer oder anderen harten Bedingungen, um Schäden zu vermeiden.

DE

Specyfikacje

Pojemność	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
Wejście	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
Wyjście	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Całkowite wyjście	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Obsługa protokołów szybkiego ładowania	
Wyjście USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
Wyjście USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

Instrukcja obsługi:

1. Aby podłączyć power bank do telefonu komórkowego, użyjłączą (dołączoną do zestawu).
2. Po podłączeniu kabla danych automatycznie wykryje i dopasuje parametry, aby naładować inteligentne urządzenia takie jak telefony, tablety lub laptopy. Alternatywnie, możesz po prostu nacisnąć przycisk zasilania, aby rozpocząć ładowanie urządzenia.
3. Podłącz zasilacz do wejściowego interfejsu power banka, aby naładować sam power bank.
4. Podczas ładowania power banka, naświetlenie LED zapali się i zacznie migać, co wskazuje, że jest ładowany. Gdy zostanie naładowany w 100%, bateria jest w pełni naładowana.
5. Podczas ładowania telefonu przy użyciu power banka, naświetlenie LED pozostanie włączone. Jeśli poziom baterii spadnie poniżej 5%, naświetlenie LED zacznie migać jako ostrzeżenie o niskim poziomie baterii, co oznacza, że należy go naładować.
6. Aby wybudzić naświetlenie LED i sprawdzić poziom baterii, wystarczy jednokrotnie nacisnąć przycisk. Dwukrotne kliknięcie przycisku wyłączy naświetlenie LED i przełączy urządzenie w tryb uśpienia.

Notatka :

1. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, proszę naładować baterię co najmniej raz na 3 miesiące.
2. Podczas użytkowania urządzenie może wygenerować lekkie ciepło, co jest uważane za normalne.
3. Proszę utrzymywać produkt w suchym miejscu i unikać stosowania środków chemicznych do czyszczenia.
4. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci lub osób, które nie potrafią samodzielnie korzystać z urządzenia. Zawsze używaj urządzenia pod opieką osoby dorosłej.
5. Nie upuszczaj, nie rozmontowuj, nie wystawiaj na działanie wody, wilgoci ani nie narażaj urządzenia na nadmierną presję.
6. Unikaj przechowywania produktu w wysokich temperaturach, mocnym świetle lub silnych polach magnetycznych. Nie umieszczaj go w miejscach, gdzie występuje ogień lub inne trudne warunki, aby zapobiec uszkodzeniu.

PL

Tableau des spécifications

Capacité	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
Entrée	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
Sortie	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Sortie totale	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Prise en charge des protocoles de charge rapide	
Sortie USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
Sortie USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

Des instructions:

1. Utilisez un câble (fourni) pour connecter la batterie externe au téléphone portable.
2. Une fois le câble de données connecté, il détectera et adaptera automatiquement les paramètres pour charger des appareils intelligents tels que des téléphones, des tablettes ou des ordinateurs portables. Vous pouvez également simplement appuyer sur le bouton d'alimentation pour commencer la charge de l'appareil.
3. Connectez l'adaptateur secteur à l'interface d'entrée de la batterie externe pour charger celle-ci.
4. Lorsque la batterie externe est en charge, l'affichage à LED s'allume et clignote, indiquant qu'elle est en cours de charge. Lorsqu'elle atteint 100 %, la batterie est complètement chargée.
5. Lorsque la batterie externe charge le téléphone, l'affichage à LED reste allumé. Si le niveau de la batterie descend en dessous de 5 %, l'affichage à LED clignote pour signaler un avertissement de batterie faible, indiquant qu'elle doit être rechargée.
6. Cliquez une fois sur le bouton pour allumer l'affichage à LED et vérifier le niveau de batterie. Double-cliquez sur le bouton pour éteindre l'affichage à LED et passer en mode veille.

Remarque:

1. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez recharger la batterie au moins une fois tous les 3 mois.
2. Pendant l'utilisation, l'appareil peut générer une légère chaleur, ce qui est considéré comme normal.
3. Veuillez garder le produit au sec et éviter d'utiliser des produits chimiques nettoyants.
4. Tenez l'appareil hors de la portée des enfants ou des personnes incapables d'utiliser l'appareil de manière indépendante. Utilisez toujours l'appareil sous la supervision d'un adulte.
5. Ne pas faire tomber, démonter, exposer à l'eau, à l'humidité ou soumettre l'appareil à une pression excessive.
6. Évitez de stocker le produit dans des températures élevées, une forte luminosité ou des champs magnétiques puissants. Ne le placez pas dans des environnements avec du feu ou d'autres conditions difficiles pour éviter les dommages.

FR

规格

容量	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
输入	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
输出	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
总输出	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
支持快速充电协议	
输出 USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
输出 USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

操作说明：

1. 用数据线(随附)连接移动电源与手机。
2. 数据线连接后会自动匹配参数为手机，平板或者笔记本电脑等智能设备充电，或者按下电源键即可为设备充电。
3. 数据线连接电源适配器与移动电源输入接口即可为移动电源充电。
4. 给移动电源充电时LED数码管亮起并闪烁，表示正在充电，显示到100%时电量充满。
5. 移动电源给手机充电时LED数码管常亮，当电量低于5%时LED数码管闪烁表示低电量报警，需要进行充电。
6. 单击按键唤醒LED数码管查看电量，双击按键关闭LED数码管进入休眠状态。

注意:

1. 如长时间搁置不使用时，请至少每3个月对电池充电一次。
2. 在使用过程中，设备会轻微发烫，属于正常现象。
3. 请保持产品干燥，勿用化学清洁剂擦洗。
4. 请勿让小孩或不具备单独使用此设备的人接触使用此设备，需在成人监督指引下使用此设备。
5. 切勿碰撞，自行拆卸或涉水，受潮，挤压设备。
6.请勿将产品储存在高温，强光及强磁场环境下，不要放置在火源等其他恶劣环境中避免损坏。

CN

仕様表

キャパシティ	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
入力	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
出力	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
総出力	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
急速充電プロトコルに対応	
出力 USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
出力 USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

操作方法:

1. 携帯電話とパワーバンクを接続するために、ケーブル（同梱品）を使用してください。
2. データケーブルを接続すると、スマートフォン、タブレット、ノートパソコンなどのスマートデバイスを充電するためにパラメータを自動的に検出して一致させます。また、デバイスを充電する場合、単に電源ボタンを押すこともできます。
3. パワーバンクの充電には、パワーアダプタをパワーバンクの入力インターフェースに接続してください。
4. パワーバンクを充電する際には、LEDディスプレイが点灯し点滅します。100%に達すると、バッテリーは完全に充電されています。
5. パワーバンクが携帯電話を充電している間、LEDディスプレイは点灯し続けます。バッテリーレベルが5%以下になると、LEDディスプレイは点滅し、低電力警告として充電が必要であることを示します。
6. ボタンを単独クリックすると、LEDディスプレイが起動し、バッテリーレベルを確認することができます。ボタンをダブルクリックすると、LEDディスプレイがオフになり、スリープモードに入ります。

ご注意:

1. 長期間使用しない場合は、バッテリーを3か月に一度は充電してください。
2. 使用中に多少の熱を発生することがありますが、これは正常とされています。
3. 製品を乾燥させ、化学洗剤の使用を避けてください。
4. 子供や独立してデバイスを使用できない個人の手の届かない場所に保管してください。常に大人の監視下でデバイスを使用してください。
5. デバイスを落としたり、分解したり、水や湿気にさらしたり、過度の圧力をかけたりしないでください。
6. 高温、強い光、強力な磁場で製品を保管しないでください。火災やその他の過酷な環境に置かないようにし、損傷を防止してください。

JP

جدول المواصفات

السعة	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
المدخل	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
الإخراج	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
الإجمالي الناتج	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
دعم بروتوكولات الشحن السريع	
USB-C1/C2 الإخراج	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
USB-A الإخراج	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

تعليمات التشغيل

1..استخدم كابل (المتضمن) لتوصيل الباور بانك بالهاتف المحمول .
2.بعد توصيل كابل البيانات، سيتم الكشف ومطابقة المعلمات تلقائيًا لشحن الأجهزة الذكية مثل الهواتف
والأجهزة اللوحية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة. بدلاً من ذلك، يمكنك ببساطة الضغط على زر الطاقة لبدء
.شحن الجهاز
3..قم بتوصيل محول الطاقة بواجهة الإدخال في الباور بانك لشحنه .
4.وإضاءتها ووميضها، مما يشير إلى أنها تشحن. عند LED عند شحن الباور بانك، سيتم تشغيل شاشة .
.الوصول إلى 100٪، سيكون البطارية مشحونة بالكامل
5.مضاءة. إذا انخفض مستوى البطارية إلى أقل LED أثناء شحن الهاتف باستخدام الباور بانك، ستظل شاشة .
.كتحذير من البطارية منخفضة، مما يشير إلى أنها بحاجة إلى شحن LED من 5٪، ستومض شاشة
6.والتحقق من مستوى البطارية. انقر مرتين على الزر LED قم بالنقر مرة واحدة على الزر LED لتشغيل شاشة .
.والدخول في وضع السكون LED لإيقاف شاشة

ملاحظة

1..إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يُرجى شحن البطارية مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر .
2..قد يولد الجهاز حرارة طفيفة أثناء الاستخدام، وهو يعتبر أمرًا طبيعيًا .
3..يُرجى الحفاظ على المنتج جافًا وتجنب استخدام مواد التنظيف الكيميائية .
4.يُرجى الاحتفاظ بالجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال أو الأفراد الذين لا يستطيعون استخدام الجهاز .
.بشكل مستقل. يجب دائمًا استخدام الجهاز تحت إشراف بالغ
5..يُرجى عدم إسقاط الجهاز أو فكه أو تعريضه للماء أو الرطوبة أو تعريضه لضغط مفرط .
6.يُرجى تجنب تخزين المنتج في درجات حرارة مرتفعة أو ضوء قوي أو حقول مغناطيسية قوية. يجب عدم .
.وضعه في بيئات تتضمن النار أو ظروفًا قاسية أخرى لمنع الضرر

AR

Технічні характеристики

Вмістимість	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
Вхід	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
Вихід	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Загальний вихід	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Підтримка протоколів швидкої зарядки	
Вихід USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
Вихід USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

Інструкція з експлуатації:

1. Використовуйте кабель (включено) для підключення портативного зарядного пристрою до мобільного телефону.
2. Після підключення дата-кабелю, він автоматично виявить і зіставить параметри для зарядження смарт-пристроїв, таких як телефони, планшети або ноутбуки. Альтернативно, ви можете просто натиснути кнопку живлення, щоб почати зарядження пристрою.
3. Підключіть блок живлення до входного роз'єму портативного зарядного пристрою, щоб зарядити його.
4. Під час заряджання портативного зарядного пристрою, світлодіодний дисплей загориться і буде миготіти, що свідчить про зарядку. Коли досягнуто 100%, акумулятор повністю заряджений.
5. Коли портативний зарядний пристрій заряджає телефон, світлодіодний дисплей залишається увімкненим. Якщо рівень заряду батареї впаде нижче 5%, світлодіодний дисплей буде миготіти як попередження про низький рівень заряду, що свідчить про необхідність заряджання.
6. Однократно натисніть кнопку, щоб прокинути світлодіодний дисплей і перевірити рівень заряду. Двічі натисніть кнопку, щоб вимкнути світлодіодний дисплей та увійти в режим сну.

Будьте обережні:

1. Якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу, будь ласка, заряджайте батарею принаймні один раз за 3 місяці.
2. Під час використання пристрою може виникати незначне нагрівання, що вважається нормальним.
3. Будь ласка, тримайте виріб сухим і уникайте використання хімічних очисників.
4. Утримуйте пристрій від дітей або осіб, які не можуть самостійно користуватися пристроєм. Завжди використовуйте пристрій під наглядом дорослих осіб.
5. Не розбивайте, не розбирайте, не піддавайте впливу води, вологості або високого тиску.
6. Уникайте зберігання виробу при високій температурі, сильному освітленні або сильних магнітних полях. Не розміщуйте його в оточенні з вогнем або іншими агресивними умовами, щоб уникнути пошкоджень.

UA

Технічні характеристики

Dung lượng	20000mAh, rated capacity: 12000mAh(5V⎓3A)
Đầu vào	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓2.25A(45W Max)
Đầu ra	USB-C1/C2: 5V/9V/12V/15V⎓3A, 20V⎓3.35A(67W Max)
	USB-A: 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A(18W Max)
	USB-C1+C2/USB-C1+USB-A/USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Tổng đầu ra	USB-C1+USB-C2+USB-A: 5V⎓3A(15W Max)
Hỗ trợ giao thức sạc nhanh	
Đầu ra USB-C1/C2	PD2.0/PD3.0/iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/QC4+/PPS/SAM 5V⎓2A
Đầu ra USB-A	iP2.4A/DCP/AFC/FCP/SCP/QC2.0/QC3.0/SAM 5V⎓2A

Hướng dẫn:

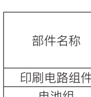
1. Sử dụng cáp (đã bao gồm) để kết nối nguồn điện dự phòng với điện thoại di động.
2. Sau khi kết nối cáp dữ liệu, nó sẽ tự động nhận diện và phù hợp các thông số để sạc các thiết bị thông minh như điện thoại, máy tính bảng hoặc laptop. Hoặc bạn cũng có thể chỉ cần nhấn nút nguồn để bắt đầu sạc thiết bị.
3. Kết nối bộ sạc vào cổng vào của nguồn điện dự phòng để sạc nguồn điện dự phòng.
4. Khi đang sạc nguồn điện dự phòng, đèn LED sẽ sáng lên và nhấp nháy, chỉ ra rằng nó đang trong quá trình sạc. Khi đạt 100%, pin đã sạc đầy.
5. Khi nguồn điện dự phòng đang sạc điện thoại, đèn LED sẽ sáng liên tục. Nếu mức pin giảm xuống dưới 5%, đèn LED sẽ nhấp nháy để báo động pin yếu, chỉ ra rằng cần phải sạc.
6. Nhấp đúp vào nút để bật đèn LED và kiểm tra mức pin. Nhấp đúp vào nút để tắt đèn LED và vào chế độ ngủ.

Lưu ý:

1. Nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài, hãy sạc pin ít nhất một lần mỗi 3 tháng.
2. Trong quá trình sử dụng, thiết bị có thể tạo ra một chút nhiệt độ, điều này được coi là bình thường.
3. Vui lòng để sản phẩm khô ráo và tránh sử dụng các chất tẩy rửa hóa học.
4. Đặt thiết bị ngoài tầm tay của trẻ em hoặc những người không thể sử dụng thiết bị độc lập. Luôn sử dụng thiết bị dưới sự giám sát của người lớn.
5. Không để rơi, không tháo rời, tránh tiếp xúc với nước, độ ẩm hoặc đặt thiết bị trong tình trạng áp lực quá lớn.
6. Tránh bảo quản sản phẩm ở nhiệt độ cao, ánh sáng mạnh hoặc trong môi trường có từ trường mạnh. Đừng để nó ở trong môi trường có lửa hoặc điều kiện khắc nghiệt khác để tránh hư hỏng.

VN

Package Contents | パッケージ内容



Power bank
モバイルバッテリー × 1

Charging cable
充電ケーブル × 1

Quick start guide
取扱説明書 × 1

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路组件	×	○	○	○	○	○
电池组	○	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
垫片、胶带等小结构件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○ ：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

× ：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为10年。

产品保修凭证
Warranty

在符合下述条件及条款的前提下，凡是由原材料或生产过程中造成的质量问题，ACEFAST将为消费者提供三包服务。

1.本条款仅适用于ACEFAST在中国大陆销售的产品。
2.本条款仅适用于通过购买或其他合法途径拥有ACEFAST产品的消费者（以下简称消费者)。
3.消费者在使用产品前请先详细阅读产品使用说明书。
4.保修服务只限于在正常情况下的有效保修期内（无购机日期的以生产日期为准）,由于产品质量问题引起的非人为损坏的故障，凭发票和保修卡将享受下列服务。
  4.1)自购买起七日内消费者可以在原购买处享有免费退机、换机或保修服务。
  4.2)自购买起15日内消费者可以在原购买处享有免费换机或保修服务。
  4.3)自购买起24个月内可在本公司指定维修点享有免费保修服务。
5.下列情况不在三包服务范围内：
  5.1)一切人为因素损坏，包括非正常工作环境下使用，不按说明书使用或未依据说明书指示的环境下使用所导致的故障和损毁等；
  5.2)未经本公司同意，用户私自拆机、自行修复、改装；
  5.3)产品的自然磨损及其引起的周期性检查、维护、维修或更换配件。
  5.4)有效发票和保修卡上的内容和商品实物不符或者有涂改的；
  5.5)机身条码损毁。
  5.6)因不可抗力造成的损坏。
6.三包服务期满后，或在三包期内但不属于服务范围内的情况，本公司可提供有偿维修服务。
7.本产品保修说明中若有与国家三包规定不一致之处，以国家三包规定为准。

ACEFAST provides 24 months warranty from the date of purchase for the workmanship, all parts of the product and materials. This warranty should be effective only if the warranty card is fully completed and mailed to the authorized dealers for registration.

The consumers return the defective product to the authorized dealers in their country for repair or replacement after getting a response to the completed warranty card from the authorized dealers.

This warranty is null and void if the unit or components therein have been damaged by improper handling, use or unauthorized repair. In all cases of damage during shipping, for repair, a claim must be filled by purchaser and the shipping carrier, not by ACEFAST. In all cases the manufacturer agree to repair or replace the defective parts but never to exceed the purchase price. As this is a limited warranty, ACEFAST's liability for consequential and incidental damages expressly disclaimed and shall not exceed the purchase price paid.

Please keep this warranty card and valid purchase product certificate as a necessary certificate for warranty service. Please do not modify the content without authorization, otherwise it will be deemed invalid. The company reserves the right to interpret the product after-sales service regulations.

产品保修卡
Warranty card

产品型号Model: ____________ 购买日期Date: ____________

产品编码Code: ____________ 订单编号Order: ____________

用户姓名Name: ____________ 联系电话Phone: ____________

联系地址Add: ____________

产品维修记录
Product maintenance records

维修日期 Repair date	维修编号 Repair number	维修记录 Repair records	维修员签字 Signature

公司：深圳后树下科技有限公司
地址：深圳市龙华区龙华街道清华社区建设东路青年创业园C栋2层203号

Manufacturer: Shenzhen Houshuxia Technology Co.LTD
Address: RM303, 2nd Floor, Building C, Youth Pioneer Park, Jianshe East Road, Tsinghua Community, Longhua Street, Longhua District, Shenzhen, P. R. China

Product Care | 製品のメンテナンス方法

Keep away from liquids and extreme heat
液体と極度の高熱から遠ざけてください

Warranty & Customer Support | 保証とサポート

For questions, support, or warranty claims, contact us at the mail below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product mode number.

アフターサポートの詳細につきましてはお届けした商品は初期不良、損傷、欠品などの場合は至急にご連絡ください。連絡方法：
「アカウントサービス」-「注文履歴」-「販売元」-「質問する」。

Amazon US orders: support1@acefast.com
Amazon EU orders: support2@acefast.com
Amazon UK orders: support3@acefast.com
Amazon CA orders: support4@acefast.com
Amazon JP orders: support5@acefast.com
Other region orders: support6@acefast.com

*Please note, ACEFAST can provide after sales service for products purchased from any official ACEFAST store. If you have purchased from local seller, you can also contact them directly for service or warranty issues.

メッセージからのお問い合わせ基本的に24時間以内年中無休で対応できます。
購入日より24ヶ月の保証つき。もし商品に関するご不明点や不具合があった場合は、ご遠慮なくご連絡ください。

Shenzhen Houshuxia Technology Co., LTD
www.acefast.com | support@acefast.com
RM303, 2nd Floor, Building C, Youth Pioneer Park,
Jianshe East Road, Tsinghua Community,
Longhua Street, Longhua District, Shenzhen, P. R. China
Shenzhen, 518000, China

深セン市後樹下科技有限公司
中国深セン市龍華区龍華街道
清華コミュニティ建設東路
青年創業園C座2階203室
中国深セン 518000